

# Liste des Tarifs Suisse

## Introduction

Les tarifs de Volvo public charging service se basent sur la vitesse de recharge maximale.

Volvo public charging service différencie les vitesses de chargement suivantes :

AC – courant alternatif (charge normale)

DC – courant continu (charge rapide)

HPC – high power charging (charge ultra-rapide)

La capacité maximale de la puissance de charge de chaque borne de recharge peut être consultée sur le site Web Volvo public charging service et sur l'application.

Les stations de recharge exploitées gratuitement par un exploitant d'infrastructure de recharge sont en général disponibles gratuitement pour les clients Volvo public charging service. Vous pouvez appliquer facilement des filtres pour les stations de charge gratuites sur notre carte. Veuillez remarquer que les unités de facturation pour la recharge en espace ouvert peuvent différer en raison des exigences régulatoires des différents pays européens. On fait la différence entre une facturation en kWh, temps (min.) ou par recharge. Vous trouverez plus d'informations sur les unités de facturation en vigueur dans cette liste de tarifs. Le tarif varie selon chaque recharge. Pour connaître le tarif applicable par station de recharge pour une recharge individuelle, consultez la liste tarifaire actualisée. Les tarifs sont sujets à modification. Veuillez-vous informer des tarifs applicables avant de démarrer une recharge.

## Volvo public charging service

Les prix appliqués pour un chargement dans les différentes stations de chargement sont indiqués dans l'application et susceptibles d'être modifiés. Veuillez-vous informer des tarifs applicables avant de démarrer une recharge.

### Tarif : Large

#### Frais de recharge domestique

Pour une conduite longue distance sans souci et économique, bénéficiez de tarifs préférentiels de recharge rapide partout avec une seule carte ou via l'application Volvo Cars.

- L'un des plus grands réseaux de recharge d'Europe
- Carte de recharge gratuite
- Fonction Plug & Charge pour les modèles Volvo pris en charge
- Tarifs réduits dans le réseau des partenaires privilégiés

Tarif de base	9,39 CHF / mois
Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Réseau de partenaires privilégiés	Réduction supplémentaire de 30 % sur le tarif « Small »
Durée contractuelle minimale	1 mois <sup>2)</sup>
Carte de recharge	7,20 CHF
Réseau de partenaires privilégiés	Pour son réseau de partenaires privilégiés, DCS sélectionne un groupe d'exploitants de bornes de recharge (CPO) offrant une expérience de recharge haut de gamme. Au fil du temps, des CPO peuvent être ajoutés et/ou supprimés du réseau de partenaires privilégiés. Les informations sur les CPO actuellement participants seront toujours disponibles sur le site Web du service de recharge.

#### Recharge à l'étranger

Les prix appliqués pour un chargement dans les différentes stations de chargement sont indiqués dans l'application et susceptibles d'être modifiés. Veuillez-vous informer des tarifs applicables avant de démarrer une recharge.

**Volvo public charging service**

provided by Digital Charging Solutions GmbH

Allemagne	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Autriche	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Belgique	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Bulgarie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Croatie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Danemark	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Espagne	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Estonie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Finlande	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
France	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Grande-Bretagne	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Grèce	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Hongrie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Irlande	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Islande	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles

**Volvo public charging service**

provided by Digital Charging Solutions GmbH

Italie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Lettonie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Liechtenstein	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Lituanie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Luxembourg	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Norvège	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Pays-Bas	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Pologne	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Portugal	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Roumanie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Slovaquie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Slovénie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Suède	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Tchéquie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles

## Volvo public charging service

Les prix appliqués pour un chargement dans les différentes stations de chargement sont indiqués dans l'application et susceptibles d'être modifiés. Veuillez-vous informer des tarifs applicables avant de démarrer une recharge.

### Tarif : Small

#### Frais de recharge domestique

Bénéficiez d'un accès fluide à l'un des plus grands réseaux publics de recharge d'Europe avec une seule carte ou via l'application Volvo Cars.

- L'un des plus grands réseaux de recharge d'Europe
- Carte de recharge gratuite
- Fonction Plug & Charge pour les modèles Volvo pris en charge

Tarif de base	0,00 CHF / mois
Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Durée contractuelle minimale	1 mois <sup>2)</sup>
Carte de recharge	7,20 CHF

#### Recharge à l'étranger

Les prix appliqués pour un chargement dans les différentes stations de chargement sont indiqués dans l'application et susceptibles d'être modifiés. Veuillez-vous informer des tarifs applicables avant de démarrer une recharge.

Allemagne	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Autriche	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Belgique	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Bulgarie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles

**Volvo public charging service**

provided by Digital Charging Solutions GmbH

Croatie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Danemark	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Espagne	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Estonie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Finlande	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
France	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Grande-Bretagne	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Grèce	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Hongrie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Irlande	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Islande	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Italie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Lettonie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Liechtenstein	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Lituanie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles

**Volvo public charging service**

provided by Digital Charging Solutions GmbH

Luxembourg	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Norvège	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Pays-Bas	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Pologne	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Portugal	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Roumanie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Slovaquie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Slovénie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Suède	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
Tchéquie	Recharge CA <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles
	Recharge CC <sup>1)</sup>	Tarifs flexibles

**V O L V O**

**Volvo public charging service**

provided by Digital Charging Solutions GmbH

Tous les prix incluent la TVA

- 1) Les prix affichés en tant que « tarifs flexibles » varient en fonction de l'exploitant de la borne de recharge et sont susceptibles d'être modifiés. Des frais supplémentaires, tels que des frais de session, de blocage ou d'autres frais basés sur la durée, peuvent s'appliquer à certaines bornes de recharge. Le prix actuel en vigueur, ainsi que des frais supplémentaires éventuels, sont consultables pour une borne de recharge sélectionnée sur la carte de l'application Volvo Cars ou sur le site Web de Volvo public charging service, et peuvent être vérifiés directement avant le lancement d'une session de recharge.
- 2) Le contrat pour le service de recharge est d'une durée indéterminée et peut être résilié par le client à tout moment à la date d'échéance du contrat, moyennant un préavis d'un mois maximum.

## **Facturation des recharges**

La facturation des frais variables pour la recharge se base sur le tarif correspondant par minute (par minute démarrée), par kWh ou par recharge. La recharge commence quand le véhicule est branché sur la station et finit quand la connexion est coupée. Vous pouvez également réaliser votre recharge gratuitement aux stations de recharge gratuites avec Volvo public charging service.

Tous prix incl. TVA, toute modification ou erreur réservée.